

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

Waterkant No 4. Overzijde.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

De Curaçaosche vliegweek.

Een hoogst memorabel feit, dat niet verloren mag gaan voor de geschiedenis.

Ook Curaçao heeft zijn vliegweek gehad!

Hoe heerlijk, hoe emotievol, hoe ultra-modern!

Er zou gevlogen worden, eerst Zondag, toen Dinsdag, daarna weer Woensdag en eindelijk Donderdagmorgen om 8 uur, om 10 uur, in den namiddag om vijf uur.

U ziet, de Curaçaosche vliegweek was compleet.

Het vliegtuig was een onderwetsche eendekker, zooals indertijd gebruikt door den beroemden Bleriot, toen hij voor 't eerst 't Kanaal overvloog, 't is een hompie-dompie doosjes-systeem en niet zoo'n nieuwe met vleugels zooals JAN OLIESLAER tegenwoordig gebruik, Jan de Antwerpsche Duvel.

Bij bekkenslag werd Zaterdag de vliegdemostratie van Zondag afgezegd; 't zou Dinsdag gebeuren.

Dinsdagmorgen werd het vliegtuig gemonteerd, elk onderdeel goed gesmeerd, de noodige benzine ingenomen.

De motor werd geprobeerd; hij sloeg goed aan, de schroef trilde, sloeg door en maakte een geweldig lawaai.

Eerste sensatie van de Curaçaosche vliegweek!

Dat gebeurde 's morgens; 's middags ging de vlieger niet op.

Toch liep het Woensdagmiddag weer storm van belangstellend Publiek, dat tot vlak bij de machine werd toegelaten. Alles kon men zien, de losse kleppen boven aan de zijdoosjes, de tweebiadvige geelgeverfde schroef, den langen roodbruinen staart.

't Liep tegen vieren, het terrein werd door de Politie afgezet, en de verharde „Dam" langs het Waagat als startingsvloer, het Plein als vliegterrein voor den vliegerier vrijgehouden.

De spanning zat er al in. Men lachte elkander toe, blij over het zeldzame feit op Curaçao een vliegdemostratie te kunnen bijwonen. Ja, 't ging nu toch werkelijk gebeuren. Men voelde zich zoo'n beetje zenuwachtig over de waaghalzerij, die men weldra zou te zien krijgen.

De vliegerier talnde nog wat.

Het was al lang vier uur, het werd al kwart over vieren.

Maar toen ook is er gevlogen, zoo onverwacht en onvoorbereid, dat men niet wist waarheen.

Alles is exceptioneel op Curaçao.

En zoo gebeurde het thans, dat de vliegerier kalm bleef staan, terwijl

het Publiek vloog, vloog wat het vliegen kon om aan den neerkletterenden regen te ontkomen.

En pret, dat we gehad hebben, als zelden te voren in ons reportersleven.

De vliegerier liet rondkleppen, dat hij op zijn beurt ook zou vliegen den volgende morgen 8 uur.

Weer waren we present en met ons vele oude bekenden, die, evenals wij, vast besloten schenen de geheele vliegweek mee te maken.

Het regende wel niet om 8 uur, maar 't zou gaan regenen, en het regende ook werkelijk een half uur later, het regende, dat het groot.

(Zoo'n regenweek is ook een memorabel feit in de geschiedenis van het droge Curaçao.)

Het vliegen werd naar 10 uur verschoven.

Om 10 uur regende het niet, maar 't had geregend, en 't zou weer regenen.

De vliegerier zou vliegen des middags 4 uur.

Maar om vier uur regende het weer, hard en flink.

Eindelijk tegen 5 uur wordt de motor aangezet, de schroef draait en lawaai over de vlakte. De vliegerier START... en duikt in 't Waagat; hetgeen meerdere hoogvliegers op Curaçao vóór hem plachten te doen.

Dat het Waagat een bijzondere aantrekkingskracht bezat voor luchtballons wisten we, nu blijkt het ook vliegtuigen aan te trekken.

Intusschen, de vliegerier had groot gelijk niet te vliegen, als hij het niet verantwoord vindt.

En het Publiek heeft toch genoten. Curaçao heeft zijn vliegwerk gehad!

Een mooie vliegprestatie laten we hier nog voor onze lezers volgen, maar 't gebeurde niet op Curaçao doch in Nederland.

Men schrijft uit den Haag aan het „Hbl":

Het is bekend dat een hoogtevluht met passagier, officieel gecontroleerd, hier in Holland nog niet had plaats gehad.

Zooals wij Vrijdag berichtten, lag het in het voornemen van Van Steyn, dit record op zijn naam te stellen. En alhoewel „een man een man, een woord een woord" in de aviatiek, althans op gedateerden termijn, niet geveerd mag worden, is Van Steyn zijn toezegging nagekomen. Hoeveel zijn er niet, die de ongunstige omstandigheden als excuus zouden hebben aangevoerd.

Maar niet alzo Leo van Steyn, die voor de zoveelste maal bewezen heeft, een aviateur te zijn, die naast groote bekwaamheden, bijzondere vliegkwaliteiten te zijner beschikking heeft.

Maar niet alzo Leo van Steyn, die voor de zoveelste maal bewezen heeft, een aviateur te zijn, die naast groote bekwaamheden, bijzondere vliegkwaliteiten te zijner beschikking heeft.

Maar niet alzo Leo van Steyn, die voor de zoveelste maal bewezen heeft, een aviateur te zijn, die naast groote bekwaamheden, bijzondere vliegkwaliteiten te zijner beschikking heeft.

Maar niet alzo Leo van Steyn, die voor de zoveelste maal bewezen heeft, een aviateur te zijn, die naast groote bekwaamheden, bijzondere vliegkwaliteiten te zijner beschikking heeft.

ve lezer, dat is een geheim, dat ik niet mag verklappen, anders zou het dansen ophouden en zouden er zeer vele ongelukkige huwelijken komen. Heil u, als gij het nog niet weet, want dan hebt gij het doel, dat er mee bereikt moet worden, reeds getroffen. Zoudt gij het desniet tegenstaande toch nog gaarne weten, dan wil ik u dat, als ge belooft het voor u te houden, wel zeggen, maar onder vier ogen.

Voor 't oogenblik wil ik alleen eens laten uitkomen, waarom men diens geeft.

Houdt een valschen hond, die u bijten wil, een warme leverworst voor, en hij zal nooit meer tegen u brommen. Van de voortreffelijke eigenschappen van den hond bezit de mensch de dankbaarheid zijner maag.

Men noodigt een vijand uit ten eten en zet hem zijn meest geliefkoosde gerechten voor, opdat hij niet langer kwaad op u blijve en tegen u bromme; zijn vijandelijk gevoel zal bedaren en hij zal minder kwaad van u spreken.

Och, iedere mensch heeft zijn Achillespees.

Toen de Farman-tweedekker tegen drie uur uit de hangar werd geschoven, hadden de meest verstokte optimisten nog maar een zeer zwak geloof, dat de record-poging zou doorgaan. Het was naargeestig triestig weer, donker grauwe wolken voeren laag over ons heen, er stond een straffe wind en uit het Zuid-Oosten dreigde een regenbui.

Maar Van Steyn maakte bedaardweg zijn toebereidselen. „We zullen zien wat het wordt!" was het enige wat hij op de talrijke vragen antwoordde.

Gekleed reeds in dikke grijze trui, de onderbenen met mollige putti's omwonden, hulde hij zich nog in een ferme jas, trok een zijden kous zonder voet over het hoofd, zoodanig, dat alleen oogen, mond en neus door het voetgat kwamen kijken, zette daarop de aviateurs-capuchon op, trok vervolgens warme handschoenen aan en klom in den gondel.

Intusschen was in de loods luitenant M. L. J. Hofstee, die, zooals reeds gemeld als passagier zou fungeren, zich eveneens aan het inbakken.

Nadat de sportcommissaris de heer F. baron van Voorst tot Voorst met den heer Van den Berch van Heemstede den barograaf hadden verzegeld en alle gaatjes, waardoor nog de motoren viel, met een karton hadden afgesloten, klom ook luitenant Hofstee in den gondel. De barograaf werd van Steyn aan een riem om den hals gehangen, waarop luit. Hofstee het bloed-aftap-instrument in ontvangst nam, welk hem werd medegegeven om een onderzoek te kunnen instellen naar den invloed van de hoogere luchtlagen op de bloedgesteldheid.

Even werd over dat cartonnetje gediscussieerd.

Zit het wel vast, vroeg van Steyn. Ik heb een hekel aan al die losse dingen in m'n toestel.

Absoluut! werd beaamd, 't zit solide vast en kan er onmogelijk uitvliegen.

Dan is 't goed, merkte Van Steyn op, want je moet wel bedenken, het kleinste ding, dat in m'n schroef waait, beteekent de dood.

Het werd zonder enige theatraliteit of effect-bejag gezegd, maar ons maakte het toch even stil.

Maar de mecaniciens kakelden maar door en schreeuwden, dat de zaak in orde was.

Toen was de tijd tot vertrek daar. Maar toen begon de bui, die reeds lang had gedreigd, zich te ontlasten.

De regen tikkelde op de strak gespannen vleugels, maar, zeide Van Steyn: Allons nous partirons!

Precies kwart voor vier werd het sein gegeven.

Na dertig meter reeds decolleerde

HEINE zegt: „Ik kan toch niet brommen tegen iemand, die mij verzen prijst!"

De maag, nu, is de Achillespees van de meeste menschen, daar zijn zij het meest kwetsbaar. Een ieder tracht dus steeds zijn vrienden te zoeken in de omstreken van de maag.

Het lukt wel niet altijd, want er zijn ook menschen, die juist na een heel keurig diner sterk afgeven op hun gastheer. Maar dat zijn uitzonderingen. Daar zij in de maag niet te treffen zijn, zullen die soort menschen nooit of nimmer gewonnen worden. De overgrote menigte der menschen, die eens lekker gegeten hebben, herinneren zich met plezier dat goede diner en loven hunnen gastheer.

Maar helaas, meermalen ook houdt die dankbaarheid bij de menschen slechts zoo lang aan, als de nasmaak der spijsen duurt. Vandaar de gewoonte om elkander meerdere malen ten diner te vragen.

XXI Een bezoek bij Riccord.

Vóór den oorlog overtroffen de Franschen ons, Duitschers, in twee dingen.

de Farman, die schuin tegen den wind in startte.

In de richting van Leiden steeg het toestel snel en zonder van koers te veranderen zagen wij het van een handbreedte tot stip verkleinen, om juist na elf minuten in de wolken voor het oog te verdwijnen.

Het gering aantal aanwezigen, niet meer dan een dertig man, onder wie dr. Schouten van het Meteorologisch Instituut en de bekende meteoroloog de heer Chr. Nell, zocht toen weldra onder de Duindigt-tribune en onder 't afdakje van het voormalig totalisatorgebouw een schuilplaats tegen den regen, van uit welke „observatie-posten" een algemeen getuut in de richting Leiden begon.

Van Steyn liet lang op zich wachten. Maar eindelijk, 't was 28 minuten na het vertrek, werd ongeveer terzelder plaatse waar zooeven de stip verdwenen was, de stip weder zichtbaar en kwam de Farman op groote hoogte — naar schatting 1500 meter — recht op het landgoed Duindigt aanvliegen. Een daling werd verwacht. Maar van Steyn vloog door en zette koers in de richting van Voorburg, waarbij hij plotseling in de wolken werd opgenomen en andermaal voor het oog verloren ging. Even plotseling als hij in de wolken was gevlogen, kwam hij er weer.... uitvallen. Steya was gekeerd en, het moest daarboven Spaansch toegegaan, had zich blijkbaar — vermoedelijk om aan ongewenschte omstandigheden te ontkomen — een paar honderd meter laten neerploffen.

En nu begon de daling. In wijde spiralen zwaaide het toestel al lager en lager tot het ten leste in rechte lijn op het middenterrein kwam aanwezen en keurig op het ongemakkelijk landings-oord werd neergezet na 53 minuten „omhoog" te zijn geweest.

Nadat het feliciteeren en complimenteeren een einde had genomen, konden we beide luchtvaarders even te spreken krijgen.

De omstandigheden in aanmerking genomen, was de vlucht wel geslaagd, al was niet de hoogte bereikt geworden, waarop gehoopt was. Hooger dan 2000 Meter was het toestel „met geen aan en macht" te krijgen geweest. Zwaar door het water, werd het bovendien in en door de wolken telkens neergedrukt. 't Was jammer, maar mislukte was deze poging toch niet te noemen. Het record was met een behoorlijk cijfer tenminste nu gevestigd en allicht, dat het een prikkel voor anderen was er eveneens voor uit te gaan.

Waarover geklaagd werd, was over de kou.

„Jongen, 't was er zoo koud!"

Als men te Parijs de lekkernijen geproefd had van den banketbakker BOISSIER, riep men onwillekeurig uit: Wat zijn nu toch eigenlijk de Berlijnsche kranjes!

Sindsdien hebben de Fransche koks, die zich onder de gevangenen bevonden, ons in het geheim ingewijd, maar toch bestaat tot op den dag van heden nog dit groote onderscheid, dat wat men te Parijs het heele jaar door krijgen kan, men te Berlijn slechts bij bepaalde gelegenheden of op bestelling kan krijgen. Op het stuk van weelde is het groote, schoone Berlijn nog altijd een armoedig dorp vergeleken met Parijs. Let maar eens alleen op dien overvloed van hoogstelegante equipages. In de Leipziger Strasse van Berlijn staat ook wel eens het verkeerde beelemaal stil, maar dat gebeurt alleen als een doodmoepaard van een huurrijtuig zich midden in de straat laat neervallen om uit te rusten, of wanneer een sla-gerswagen met een melkhar in botsing komt.

Het tweede punt, waarin ons de Franschen vóór den oorlog verre overtroffen, was de geneeskunde. De doktoren van Parijs stonden toren-

En beiden namen een hartigen teug uit de veldflesch met cognac die tot de 4 terre blijvende uitrusting had behoord.

Last van den wind hadden de heeren niet doorlopend gehad. Alleen op 600 M. en op 1200 M. waren zij sterk aan 't schommelen geraakt. Maar bar onaangenaam hadden zij 't gehad in de buurt van Rijswijk, dat was dus, tusschen twee haakjes, toen 't toestel ten tweeden male plotseling voor ons verloren ging. Daar was het hondenweer. Haastig waren ze uit een sneeuw-jacht weggevlucht. Luit. Hofstee plakte met een pleister de — met koude handen wat onzeker toegebrachte — wondjes dicht en van Steyn liet andermaal de schroef aanslaan, omdat hij zijn toestel nog even weg moest brengen. Met een mooi vluchtje plaatste hij het voor de hangar.

Dr. Schouten, die de barograaf vluchtig onderzocht, meende de bereikte hoogte op iets minder dan 2000 meter — p.m. 1950 M. te moeten schatten.

De eerste dagen zal Van Steyn geen demonstraties meer geven. Heden vertrekt hij voor eenigen tijd naar zijn broeder Henri te Genck. Maar niet per vliegtuig. Daartoe is het weer hem te onaangenaam en te ongedurig. Hij gaat warmpjes in de zachte kussens, per trein.

Van Steyn vertelde nog.

't Was bijwijlen wel 'n angstige vlucht geweest, maar één moment had hij bepaald in gevaar verkeerd.

Dat was niet bij die verraderlijk heilige schommelingen op 600 en 1200 meter, maar toen wij, zeventien a achtentwintig meter hoog, daar boven Rijswijk plotseling door 'n wolk snorrend, in de sneeuwvlucht verzielden en er geen meter vooruit en geen meter omlaag veel te zien.

„Ik probeerde er uit te draaien. Maar je moet je voorstellen, 't was net of we in stoomkolom zaten, maar dan ijskoude stoom, wel te verstaan. Ik draalde en draaide omlaag, voelde dat ik helde en meer en meer helde en me niet oprichten kon. De bui had me te pakken, het joeg maar om ons heen en ik kon geen vleugel, niets, niets zien.

Hoe schuin we lagen kon ik nergens uit benaderen, tot dat ik, steeds draaiend en pijlsnel dalend, plotseling de aarde zag, doch in zulk een ongewonen stand, dat ik er geweldig van schrikte.

„Je weet, zie je de aarde schuin staan, dan is dat een bewijs, dat je zelf overhelst. Hoe schuiner de aarde, hoe schuiner je zelf bent. Maar zóó had ik haar nog nooit gezien. Ik moet, ik kan t'me niet anders verklaren, op één vleugel omlaag zijn gekomen. Het was een mo-

hoog uit boven die van Berlijn. De beroemdste van allen, de voornaamste van de geheele wereld en als een halfgod vereerd, was Dr. Riccord.

Nog onlangs had hij Keizer Napoleon van een zijner vele kwalen afgeholpen, waardoor zijn beroemdheid steeg tot den hoogsten graad.

Gedurende de belegering van Parijs werd het „Grand Hotel" ingericht als hospitaal voor de gewonden. Riccord behandelde de patienten van de eerste verdieping.

De vreeselijke oorlogsziekte, de hoogst besmettelijke „Verrotting" brak uit. Ieder, die maar een schrammetje had opgelopen, verrotte levend. Riccord was niet in staat ook maar één enkelen patiënt te redden.

Dat was een harde slag voor den grooten man. Tot zijn geluk hadde, de tot waanzin gebrachte Parijzenaars al hun aandacht gevestigd op de dagelijkse beproefde uitvallen, of op wat er eetbaars te krijgen was voor dien dag. Zoo ging deze groot ramp voorbij zonder afbreuk te doen aan zijn grooten naam.

Men kan zich voorstellen, wateen moeite het gekost heeft aan het „Grand Hotel" om na den oorlog

NAAR HET GELUK.

(Uit het leven van een bekeerling.)

XX Waarom geeft men diners?

Waarom danst men?

Gelijk er algemeen gebruikte uitdrukkingen zijn, waar niemand ooit meer over nadenkt, zoo zijn er ook algemeene gebruiken, waarvan men den oorsprong niet kent, en over welke betekenissen niemand zich rekenschap geeft.

Mijn trouwe lezer, hebt gij uzelf wel eens de vraag gesteld: Waarom geeft men diners? — Waarom danst men?

Uren achtereen draaien de menschen over een gladden vloer, nachten en nachten besteden zij daaraan: men danst en haalt zich in de hoogste verhitting de toring op den hals, velen sterven hieraan, en niemand begrijpt het doel van deze schijnbaar dwaze aanstellerij. En toch ligt er een diepe zin aan ten gronde. Waarom danst men eigenlijk? Lie-

ment van geweldige emotie. Maar stel je nu voor, toen ik, Goddank, weer horizontaal lag, komt er een hand langs m'n oor en houdt Hofstee me een met wat bloed gevuld reageerbuisje voor.

„Ik had geen krik, geen angstschreeuw, niets van hem gehoord, of bemerkte. En terwijl t' daar op t' kantje afging, had hij aan t' verzoek, n paar druppeltjes bloed af te tappen, voldaan.

„Voor Hofstee als passagier — ja, noteer het maar — heb ik inderdaad bewondering. Een passagier, als hij, bemerk je niet, je voelt 'm niet en dat werkt zoo prettig op je, vooral in de momenten, dat 't niet recht in den haak is. Wie weet, wat er vanmiddag gebeurd zou zijn met 'n anderen passagier, als die gescheenwd had, of in doodsangst me had beetgepakt.

„Hofstee heeft 'n zekere filosofische kalmte naast 'n kinderlijk vertrouwen. Als hij is ingestapt, weet hij op den bestuurder te zijn aangewezen. Zelf vliegen kan hij niet en ingrijpen op een hachelijk moment is dus buitengesloten. Dit is, natuurlijk met ieder pasagier, die niet vliegen kan, het geval. Maar Hofstee heeft vanmiddag op een aangrijpend moment, logisch volgens deze overtuiging gehandeld door het geval volkomen te negeren. Hij moet het maar opknappen, ik kan er toch niets aan doen.

„Toen mij bleek, dat ik — volgens mijn eigen hoogtemeter — onmogelijk hooger dan 2000 meter kon komen, riep ik hem toe, dat wilde hij nog 'n druppeltje bloed nemen, hij 't dan nu moest doen. We gingen toen boven Rijswijk net de eerste wolk in. Hofstee nam de pincoet, prikte zich — door de kou en de schommellende beweging natuurlijk te diep — in de hand, liet mij het wondje zien: Of 't zoo goed was? En toen wij daar zoo allergeeënt in de sneeuwacht gingen draaien, toen ik dacht: daar gaan we, 't is gebeurd! begon hij kalmweg door 't gummislangetje bloed in het reageerbuisje te zuigen. Zoals al verteld, hield hij mij het resultaat voor, juist toen ik een zucht van verlichting liet hooren.

„Ga ik weer eens voor een record met passagiers, dan zou ik het zeer op prijs stellen, indien luit. Hofstee weer van de partij wilde wezen.

„Dat is geen toupet, maar 'n filosofische kalmte, welke ik moed noem en bewonder.

Koloniaal Verslag 1913

NIJVERHEID.

Vlechtindustrie. De uitvoer van hoeden, die in 1911 tot boven de 113000 dozijn steeg, ter waarde van meer dan f443000, nam in 1912 wederom belangrijk toe en klom tot ruim 145600 dozijn, vertegenwoordigende een waarde van over de f794000. Terwijl de gemiddelde prijs per do in 1911 f4 bedroeg, beliep deze in 1912 ruim f5, hetgeen is toe te schrijven in de eerste plaats aan de verbeterde kwaliteit der hoeden en in de tweede plaats aan de meerdere vraag van het buitenland.

Het koloniaal bestuur heeft intusschen ook uitbreiding gegeven aan de maatregelen tot bevordering van de hoedenvechtindustrie. Thans zijn ook overal in de buitendistricten van Curaçao en ook op Aruba en Bonaire vlechtscholen opgericht.

Hoewel het uit Maracaibo hier ingevoerde vlechtstroo duurder geworden is, laat de kwaliteit er van nog steeds te wenschen over.

weer gasten te krijgen in dit verpest en besmet huis. Alles moest vernieuwd worden, en nog moest geruimen tijd het logies gratis zijn, om de menschen te overtuigen, dat alle besmettingsgevaar geweken was.

Ten gevolge van het nemen van koude zitbaden had ik een blaaskwaal opgelopen, waarvan geen dokter mij genezen kon. Ik besloot daarom, na het sluiten des vredes, den beroemden Riccord eens te consulteren. De portier wees mij een wachtkamer, waar zoowat 50 menschen bleven waren.... het spreekuur was verstreken en niet één persoon werd toegelaten. Ik dacht bij mezelf: De dokter zal een zeer zwaar geval onder handen hebben gehad, of misschien is hij bij den Keizer geroepen. Den volgenden dag kwam ik opnieuw terug.... maar opnieuw werd niemand toegelaten.

Ik was van plan een reis te maken en berekende, dat ik op die manier nooit een beurt zou krijgen.

Ik verzocht derhalve den portier, toen ik voor de derde maal terug was gekomen, te willen zorgen, dat

Van uit Suriname werden eenige monsters van het daar gekweekte en geprepareerde vlechtstroo naar Curaçao gezonden. Het stroo voldeed goed. Het is echter niet te verwachten, dat reeds in de eerste jaren een belangrijke hoeveelheid stroo van daar zal kunnen worden betrokken, omdat de cultuur van de desbetreffende hoedenstroopalmen er nog maar kortelings en voorloopig op kleine schaal is ingevoerd.

Verdere bijzonderheden omtrent de stroohoedenvechtindustrie in de kolonie zijn opgenomen in het als bijlage W hieraan toegevoegd verslag (met vier staten) van den tijdelijken leider der industrie.

Waterwerken. De capaciteit van de inrichting tot het distilleeren van water werd in 1912 gebracht op 50 ton per dag. De hoedanigheid van het geleverd water is als die van goed drinkwater.

Thans wordt er in de ijsfabriek een proef genomen met een nieuwen distillateur om zeewater te distilleeren. De resultaten zijn nog niet bekend.

Electrische inrichting. Het aantal lichten is met 150 toegenomen. Eene uitbreiding van de inrichting is in voorbereiding.

Ijsfabriek. In de fabriek werd een nieuwe distillateur geplaatst om het voedingswater voor de ketels uit zeewater te distilleeren.

Tevens werd er een koelkamer opgericht en ter beschikking gesteld van het publiek. Van die kamer wordt gebruik gemaakt voor het conserveren van versch vleesch.

Coöperatieve vereeniging en nijverheid. Het hoofdbedrijf dezer vereeniging bepaalde zich tot het vervaardigen van alpargata's (inlandsche schoeisel). In 1912 heeft de vereeniging uitgevoerd 1547 dozijn paren alpargata's tot een waarde van f9509 tegen 451 dozijn ter waarde van f3100 in 1911.

In den toestand van de touwslagerij en van de fabricatie van vermicelli en van Curaçao-likeur, die in 1911 aanmerkelijk werden verbeterd, is geen verandering gekomen.

Aan de leden van de vereeniging werd ook over 1912 een dividend uitgekeerd van 10 %, terwijl bij het reservefonds een bedrag van f25 werd gevoegd.

Struisvogelpark. In den loop van 1912 richtte een particuliere onderneming op een voor dit doel op Curaçao aangekochte plantage een struisvogelpark onder den naam van „Albertina". Er werden tien paren struisvogels ingevoerd. Een vogel stierf onder verschijnselen van vergiftiging. In November 1912 werd het eerste ei gelegd en in Januari 1913 broedden vier nesten. Bij het einde van den broedtijd kan op een aanwas van 50 à 60 kuikens gerekend worden. Het grootbrengen der kuikens vereischt bijzonder veel zorg. Van de veerenopbrengst kan nog niets met zekerheid worden medegedeeld. Het eerste jaar zal die opbrengst onbevredigend zijn, omdat de veeren zeer veel geleden hebben bij het vervoer van de vogels, die in nauwe kooien en onder slechte hygiënische omstandigheden een lange zeereis moeten afleggen.

Het Koloniaal Bestuur heeft aan deze onderneming bij wijze van een bijdrage in de oprichtingskosten van het park voor eens geldelijke steun verleend.

LANDBOUW.

Het oogstjaar 1911-1912 was op Curaçao zeer bedroevend, want zoowel de oogst van maïs als van veldvruchten ging totaal verloren door de felle droogte, die van Juni 1911 tot October 1912 aanhield.

De dividivi-oogst leverde op enkele plaatsen een beter bescheid dan op andere, maar was over het algemeen kleiner dan in 1911. De uit-

ik dien dag toch zeker een beurt zou krijgen. Heel eerbiedig boog hij en zeide: Dat hangt slechts van uzelf af. — Ik begreep hem. Zijn voorspraak moest met een fooi gekocht worden. Ik gaf hem een vijf francs stuk waarop hij mij naar een andere wachtkamer geleide, waarin zoowat 40 personen zaten te wachten, waarvan er eenigen geholpen werden. Met dit tempo kon ik nog niet tevreden zijn, het ging mij te langzaam en ik had haast. Den vierden dag zei ik den portier: „Man, t'gaat me nog niet gauw genoeg, ik verlang op dit oogenblik zelf te worden toegelaten." Dan, met een heele diepe buiging antwoordde hij weder: Dat hangt slechts van u zelve af." Ik begreep hem, die vijf Francs waren niet genoeg geweest; ik drukte hem een tien Francs in de hand, waarop ik weder in een andere wachtkamer werd gelaten, waarin zich u' 30 personen bevonden, waarvan de helft werd afgeholpen. Ik overzag het geval. Er bestonden verschillende wachtkamers met verschillend rangnummer.

voer was ook veel geringer. Wegens de lage marktprijzen, waarin wel is waar tegen het einde van het verslagjaar een geringe verbetering viel te bespeuren, achtten vele planters het niet de kosten loonend de peulen te laten plukken, zoodat vele rijpe peulen werden verwaarloosd.

De aloë-oogst bedroeg in 1912 veel minder dan in het voorafgaand jaar. Slechts 920 K.G. werd uitgevoerd tegen 3798 K.G. in 1911.

De opbrengst van oranjeschillen was in 1912 veel geringer dan in 1911, respectievelijk 13 492 K.G. en 26256 K.G. De vermindering der opbrengst vindt hare oorzaak in de omstandigheid, dat ten gevolge van den onvoldoenden watervoorraad der putten de irrigatie niet naar behoren kon plaats hebben.

De sisal- en pita-aanplant op „Welbedacht" heeft in 1912 door de lang aangehouden droogte nog meer geleden dan in 1911.

Van den proefaanplant op „Mundo Novo" zijn daardoor ruim 600 van de 2800 ongeveer vijfjarige sisalplanten gestorven. De ledige plaatsen zijn thans bijna alle weer aangevuld door opgeschoten suckers (zijspuitjes).

Blad voor ontvezeling werd er in 1912 zoo goed als niet gevormd.

Door de aan het eind van 1912 ingevallen regens hebben de meeste planten zich weer voldoende hersteld. Overal zijn reeds talrijke suckers aanwezig.

De ziekteverschijnselen in de bladeren hebben zich niet noemenswaardig herhaald.

Op de terreinen van de „Eerste Sisal-Cultuur Maatschappij" van de plantage „Malpais" (Mount Pleasant) zijn, behalve de kweekbedden, thans ongeveer 40 H.A. met ± 80000 planten in cultuur gebracht.

De maatschappij beschikt reeds over 400000 planten en verwacht nog meer te zullen ontvangen.

De sterfte onder de uitgezette planten door droogte had voornamelijk plaats op de klei- en humusgronden van de beplante terreinen.

De herhaalde pogingen om planten van Yucatan te bekomen, zijn tot nu toe zonder resultaat geweest.

De proef met Curaçaosche pita is mislukt, daar de plantjes, uitgezet naast sisalplantjes, die het goed hebben uitgehouden, in den drogen tijd alle gestorven zijn. Er zal echter een tweede proef daarmee genomen worden.

De proeven met verschillende soorten kunstmest op de terreinen van de maatschappij zijn onder leiding van den landbouwkundige aangevangen en zullen op uitgebreider schaal worden voortgezet.

Daar de, zij het dan ook laat in 1912, ingevallen regens tamelijk goed hebben aangehouden, mag van het oogstjaar 1912|1913 wel geen schitterend, maar toch een middelmatig resultaat verwacht worden.

Tegen het begin van het plantseizoen in 1912 bleek er groote schaarschte aan goed plantzaad te bestaan. Ten einde daaraan te gemeet te komen is door den landbouwkundige uit Noord-Amerika ingevoerd de zoogenaamde *White Kaffir*, een vroegrijpende variëteit maïs, die getoond heeft goed te voldoen.

Aan dit verslag wordt als bijlage X toegevoegd het verslag van den landbouwkundige over 1912.

De commissie tot voorbereiding van de oprichting van een landbouwleenbank, op den grondslag van onderlinge hoofdelijke aansprakelijkheid, heeft in 1912 aan een persoon een krediet van f250 verleend voor het planten van aloë.

De controle over de wijze, waarop het geld besteed werd, geschiedde evenals in het vorige jaar.

Op de betaling van rente en aflossing van kapitaal zijn in 1912 van ongunstigen invloed geweest de mislukking van den oogst en het

Het hing van de grootte der fooien af in welke men werd toegelaten. De grootste fooi correspondeerde aan de snelste toelating. (Later vernam ik, dat een portier bij Dr. Riccord binnen drie jaar tijds een rijk man was, en zijn postje opgaaf.) Ik ging naar den portier en reikte hem een 20 francs stuk over onder de verklaring, dat ik noodzakelijk op reis moest en niet meer terug kon komen: Met een beweging, of ik hem een cent gegeven had, stak hij het goudstuk in zijn vestjeszakje en maakte een andere deur voor mij open met het gezicht van groote welwillende bescherming. Dat salonnetje was al heel klein, waar ter nauwernood een fauteuil in kon staan, maar het was buitengewoon wederig gemeubileerd. Het was bepaald bestemd om slechts één persoon tegelijk te ontvangen.

Ik bevond me in de wachtkamer der gekroonde hoofden en van allen die voor hun niet-wachten-willen betaalden. Na een oogenblik werd ik plechtig toegelaten.

Het is toch wel eens goed niet al te veel geduld te toonen. Die

daardoor ontstane gebrek. Daardoor hebben vele deelnemers niet aan hunne verplichtingen kunnen voldoen.

Van het door het koloniaal bestuur verstrekte kapitaal tot een totaal van f16000 werd in 1912 een bedrag van f640 geamortiseerd. Bijlage Y houdt een overzicht in van de opbrengst der plantages en gronden in de buitendistricten van het eiland Curaçao.

Dank zij de milde regens, die zich einde October 1912 hebben ingesteld, waren ook op Aruba de verwachtingen op een bevredigenden maïs-oogst gunstig, hoewel een gedeelte van den te veld staanden oogst erg geleden heeft van rupsen en honingdauw. Van een na-oogst zal echter niets terechtkomen door het te vroeg ophouden van de regens. De oogst van boonen en andere rankvruchten was over het algemeen bevredigend te noemen, doch de pinda-oogst heeft zeer veel te wenschen overgelaten, omdat wegens gebrek aan goed plantzaad zeer weinig is uitgezaaid kunnen worden en omdat de regens voor deze cultuur te laat zijn ingevallen.

Ook de dividivi-oogst was slechts middelmatig. Die van aloë, hoewel minder dan het vorig jaar heeft opgeleverd ten gevolge van den hoogen marktprijs van het product.

Wordt vervolgd.

St. Martijnsche „Flikjes en Flokjes."

De Eerwaarde Zuster Euphrasine.

De kloostergemeente op St. Martin der Eerwaarde Zusters Dominikanessen gedenkt wederom een zilverprofeessiefeest op den 25n November.

De feestelinge is de zuster wier naam wij hierboven vermeld hebben.

Geboren te Elst 2 Mei 1865 deed zuster Euphrosina (Mej. Johanna van den Brink) haar religieuze professie te Voorschoten den 25n November 1886.

Een ieder die haar gekend heeft in haar arbeidzaam leven, zal het zonder aarzeling toegeven, dat het 25 jaren zijn geweest van stillen maar toch vruchtbaren arbeid.

Na gedurende eenige jaren werkzaam geweest te zijn in het vaderland vertrok zij naar Curaçao 5 Mei 1892 alwaar zij werkzaam bleef tot 1 Dec. 1897 in het weeshuis te Santa Rosa. Dag in dag uit was Zuster Euphrosine op haar post ondanks de eigenaardige moeilijkheden verbonden aan zulk een gewichtig ambt.

Toen het weeshuis werd overgedragen aan de zorg der Paters Salesianen, vertrok Zuster Euphrosine naar St. Martin om daar te werken ten bate van het Katholieke onderwijs.

De Bovenwindsche eilanden St. Martin, St. Eustatius en Saba waren achtereenvolgens de plaatsen haar door de gehoorzaamheid aangewezen.

Toen in 1910 de Zusters Dominikanessen zich ook gingen vestigen op Aruba, werd ook Zuster Euphrosine daar heen gezonden en zoo begrepen wij, dat zij daar de moeilijke dagen heeft meegemaakt, die iedere nieuwe stichting heeft door te worstelen.

In December 1912 is zij weder ter ruggekeerd naar St. Martin en thans is zij werkzaam op Simpson's bay.

Stil gezeten heeft Zuster Euphrosine dus niet, de zee stak zij meermalen over en juist niet met de comfortabele steamers van onzen tijd.

In verschillende werkkringen heeft zij haar beste krachten getoond en waar zij ook was, het woord van hare professie deed zij altijd gestand.

Maar zoo is het. Door de professie doet de Religieuze eenmaal afstand van alles. Waar zij is en in welken werkkring ook, God is overal, en God

lui uit de eerste wachtkamer zitten er hoogstwaarschijnlijk nog, als zij en de dokter intusschen niet gestorven zijn.

Dr. Riccord was een indrukwekkende verschijning, hij stond achter een tafel waarop een berg goudstukken lag. Voor ieder spreekuur liet hij dezen lokvogel daar op leggen om de menschen in den waan te brengen, dat zulk een hoop goud in een enkel spreekuur verdiend werd. Ieder consult had men dus met een hand vol gouds te betalen. Zonder reclame en hansworsterij gaat het nu eenmaal niet bij de Fransen.

De dokter onderzocht mij zeer nauwkeurig en verklaarde mij voor ongeneselijk.

Wat zijn de toestanden toch in weinig jaren veel veranderd!

Een Duitsch geneesheer, een van God begenadigd genie, heeft een instrument uitgevonden, waarmede men de blaas met electrisch licht zoo helder mogelijk kan doorlichten, alsof ze open en bloot voor u lag. Slechts met dezen Spiegel, door Dr. Nitze van Berlijn uitgevonden, is het mogelijk ziekten te genezen, die vroeger

kan door iederen arbeid gediend worden.

En zoo heeft Zuster Euphrosine God in blijdschap gediend ter Zijner eer en tot heil van menig een te Curaçao, Aruba, St. Martin, Saba en Eustatius.

Moge God zijn dienaar nog vele jaren geven om te arbeiden in de missie.

Draadloze telegrafie van

Belgie naar Kongo.

Het groote station voor draadloze telegrafie te Brussel heeft, met zijn golvingen, gemeenschap weten te houden met een schip, op reis naar Kongo, gedurende den geheelen overtocht. En nu heeft het verbinding met het station te Boma, op 6300 K.M.

Het is de eerste keer, dat op dien afstand radiotelegrammen over land zijn overgebracht (over zee is veelal een dubbele afstand mogelijk). Het verkregen contact is geen toeval, zooals wel eens voorkomt, maar 't is dagelijks herhaald geworden.

Het Brusselsche station is van 200 paardekracht. Het toestel rust op twee masten van 125 M. en zes masten van 65 M., van 't type van 100 M., dat op de tentoonstelling te Gent te zien was. Het stelsel is dat van de eenheidsgolven. De voornaamste machine is een alternateur J. Bethenod, die 1000 oscillaties per seconde levert, van dezelfde constructie als die, welke onlangs op 't station van de Eiffeltoren is ingericht.

Kol. Weekbl.

Handelsonderwijs in Frankrijk.

Reeds vele jaren staat het handelsonderwijs in Frankrijk op hoog peil.

De lagere Fransche handelsscholen zijn in de meeste gevallen door de gemeente en de handelskamers opgericht. Ook gaan eenige scholen van naaml. vennootschappen uit. Een lagere handelsschool vindt men in bijna iedere Fransche stad. Het onderwijs vindt gewoonlijk 's avonds om 8 uur plaats en wel gedurende 6 — 9 uur per week.

Om tot deze scholen te worden toegelaten, moet men minstens de klassen der lagere school doorloopen hebben. Naast Engelsch en Duitsch, deels ook Italiaansch, wordt op deze scholen geleerd rekenen, handelsrecht, boekhouden en stenografie.

Het middelbaar handelsonderwijs wordt in Frankrijk gegeven in de handelsscholen en hogere handelsscholen. Handelsscholen met 4-jarig dagonderricht bestaan er o. a. twee in Parijs en een in Reims. Schooleld frs. 200. Het leerplan luidt: Handelswetenschappen, handelsrekenen, boekhouden, Fransch, geografie, geschiedenis, schoonschrijven, eenige vreemde talen, algebra, chemie, wiskunde, handelswetgeving en natuurkunde.

De hogere handelsscholen hebben ongeveer hetzelfde leerplan, maar gaan dieper op verschillende vakken in. De leergang is hier drie jaar met wekelijks circa dertig lesuren. Het leergeld aan deze scholen bedraagt zelfs 800 — 1200 frs. Van de hogere handelsscholen bevinden er zich drie in Parijs, een te Rouaan, een te Lyon, Marseille, Havre en Bordeaux. Op één uitzondering na, zijn al deze scholen reeds in 1871 gesticht.

Ook wordt aan 't handelsonderwijs voor jonge meisjes veel zorg besteed. Het aantal vrouwelijke studenten

ger geheel onbekend waren. Aan deze kwalen gingen vroeger vele menschen reddeloos verloren, terwijl tegenwoordig met behulp van dezen spiegel en daarbij behoorende instrumenten, met een schitterende operatie zonder eenigen pijn, en zonder dat een mes behoeft te worden aangeraakt, de ziekte wordt weg genomen.

Aan deze gelukkige, onschatbare, voor de Deutsche wetenschap zoo roemvolle uitvinding, heb ik het te danken, dat ik van een veertigjarige ongeneselijk lijden verlost werd. Dagelijks dank ik hiervoor den goeden God van ganscher harte, want zulk een uitvinding is een geschenk des Hemels.

Ik heb over dit alles willen spreken om mijne medemenschen, die aan een zeldzame kwaal mochten lijden een liefdedienst te bewijzen en hun een fingerwijzing te geven, in welke richting zij genezing kunnen vinden.

(Wordt vervolgd.)

aan de Parijsche handelshoogeschoolen bedraagt meer dan 2500. Ook Lyon heeft reeds sedert 1857 een bekende handelschool voor meisjes. Het onderricht aan deze scholen vindt iedereen werkdag van 5-8 uur plaats en omvat behalve de eigenlijke handelsvakken en talen, volkshuishoudkunde, physica en telegrafie.

Berichten uit de Kolonie.
Ten afscheid.

Hedenmorgen is Hr. Ms. Zeeland uitgestoomd onder het wisselen van saluutschoten met het fort Amsterdam ten afscheid. Met dit plechtig ceremonieel, onder zeer veel belangstelling van het Publiek, heeft het laatste Stationschip van Harer Majesteits Zeemacht in de Caraïbische Zee onze haven verlaten om terug te keeren naar Nederland. Het Station Curaçao is van nu af opgeheven.

Wel zullen wij van tijd tot tijd nog een Hollandsch oorlogsschip binnen onze haven zien, om ons voor een paar weken, misschien een maand te bezoeken, maar permanent hier blijven als Wachtschip in de Caraïbische Zee zal geen Nederlandsche oorlogsbodem meer.

Door het opheffen van Curaçao als maritiem station is een sterke band met het Moederland verbroken.

De Nederlandsche invloed zal daar sterk door verslappen, het Hollandsch sprekend element zeer veel worden verminderd, wat Nederland als koloniserende mogendheid nu juist niet voordelig wezen zal.

Over deze onverwachte daad van den nieuwen Minister lasen we nog niets in de Nederlandsche Bladen.

De uitwerking der van hieruit verzonden protesten en bezwaren kunnen wij ook eerst later te weten komen.

Hopen we, dat Hr. Ms. Zeeland spoedig weder terugkeere naar Curaçao van de gebruikelijke drie jaren termijn dienst te komen-bidenden.

Aan Colonel Houwing en zijn Etat Major, aan de Heeren Officieren en Schepelingen roepen wij daarom niet een Vaarwel maar Tot Weerziens toe.

Nederland kan de twee Kolonies Suriname en Curaçao niet geheel zonder oorlogsschip laten.

Dat men dan later als de Zeeland haar derde jaar is komen-bidenden, een schip van deze afzetting afzetting, geringer bemanning hierheen sture, maar iets moeten wij hier hebben.

Dat zullen de Marine-autoriteiten in Nederland toch wel inzien.

Zoodra wij vernemen, wat zij op ons bezwaren geantwoord hebben zullen we op de zaak terugkeeren.

Onderwijs.

Met goed gevolg hebben examen afgelegd:

Woensdag Meij. J. FORBEM, en de Eerw. Zuster EMILIA voor de akte Engelsch;

Woensdag en Donderdag voor de akte Onderwijzers 3e klas de Eerw. Zuster VITALIS;

Donderdag voor de akte Engelsch de Eerw. Zuster LYNE.

Aan de geadviseerde onze wenschen

St. Jozef's Gezelschap.

Zondagavond was het Clubgebouw zóó vol, dat nog een 4e voorstelling noodig bleek. Deze werd gegeven op Dinsdagavond voor een goed bezet zaal.

De Gezellen hebben dus volop succes gehad, waarmee zij hem en hun Eerw. Directeur van harte geluk wenschen.

Onze Haven.

Prof. KRAUW wordt hier in Januari a.s. verwacht. De Ingenieur VAN DER KROEK moet tegen dien tijd gereed zijn met de voorbereidende werkzaamheden, deze zal dus al heel spoedig hier zijn.

Watersnood.

Een vorige Directeur van het Departement van Openbare Werken, Heintje noemt geen namen, heeft den waterafvoer in de stad GEBREKELD. Veel werd er sindsdien over deze zogenaamde regeling geklaagd, maar tot nog toe is er geen verandering aangebracht. De weinige regens der laatste jaren maakten den overlast niet zoo heel erg, dan dat hij door onze meegaande bevolking wel gedragen kon worden, zij het dan ook morend en spottend over die Hollandsche Waterbouwkundigen. In dit regenjaar wordt het echter al te bar.

Op den Roode Weg hebben de menschen dammetjes voor hun erwa moeten werpen.

Dat is nog zoo erg niet. Maar

No Hay Nada Que Pueda Sustituir á La Emulsión de Scott

[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos]

Para combatir afecciones Pulmonares, Bronquitis, Tosas, Enflaquecimiento, Anemia, y toda clase de Debilidad.

Buena en Toda Epoca del Año. Para Niños y Adultos.

het water overdekt op regendagen een heel stuk van dien weg over de volle breedte. Aan weerskanten hebben de huizen een paar Meter water voor de deur, zoodat zij er met goed fatsoen niet uit of in kunnen, terwijl de vele voorbijgangers niet anders dan wadend door het water hun weg naar huis kunnen vervolgen.

Voor vrouwen, die dagelijks naar de markt, en kinderen, die dagelijks naar school moeten, is dit zeer lastig.

Des Zondags wordt het voor de kerkgoers al heel moeilijk hun godsdienstplichten te vervullen; in hun goede kleeren, moeten zij dan dwars door de Modderrivier.

Voor de gezondheid zal het ook wel niet bevorderlijk wezen, dat het water daar dagen lang vlak voor de huizen blijft staan.

Vóór die ingenieuze regeling waren dergelijke wantoestanden onbekend.

Deze nieuwe verandering was heelmaal geen verbetering.

Aruba Phosphaat Maaty.

In dank ontvangen het Beredeneerd Verslag 1 Oct. 1912 = 30 Sept. 1913.

De phosphaatmarkt verkeerde in het afgelopen jaar in zeer gedrukt toestand. De prijzen bleven laag, terwijl de vrachtprijzen aansienlijk waren gestegen. De Balkanoorlog is de voornaamste oorzaak geweest van den slechten toestand der markt en van de stijging der vrachtprijzen.

De politieke toestand over geheel Europa creëerde een algemeene streming der transactien, zoodat in den loop van 1913 de phosphaatmarkt in een droevigen toestand verkeerde.

Vóór de Verenigde Staten konden, wegens den lagen prijs van de eerste klasse phosphaat van Florida en Tennessee, geen contracten worden gesloten voor levering van de tweede klasse phosphaten van Aruba.

En ook in Europa was geen afzet mogelijk van de tweede klasse phosphaten.

In het afgelopen jaar zijn uit Aruba vertrokken 13 schepen met phosphaat, onder welke 5 stoomschepen.

Een der schepen, in Augustus 1912 uit Aruba vertrokken, is op de kust van Frankrijk vergaan en de assuradeurs hebben het daarop verzekerd bedrag voldaan.

In de maand Januari 1913 werd aan de Kol. Kas uitgekeerd f 6265.14.

Over het algemeen moet gezegd worden, dat het voor de Maatschappij een ongunstig jaar is geweest.

Santa Barbara

Behalve de werklieden, die reeds vroeger in dienst werden genomen, zijn de vorige week 50 man gaan werken op Sta Barbara. 't Gaat

dus beginnen. Het eerste schip de Van Itersum heeft al geladen met phosphaat de haven Nieuwpoort verlaten.

Koloniale Raad.

Woensdagavond 8 uur openbare zitting.

Vliegen.

De vliegers hebben verklaard te zullen vliegen. Met de Zulia verwacht men een nieuwe schroef, terwijl de oude hier gerepareerd wordt.

Het ongeluk van Donderdagmiddag wordt toegeschreven aan den modderigen weg, welke het sturen zeer bemoeilijkt. Ook was door den velen regen het toestel te zwaar geworden.

Kamer van Koophandel.

Donderdag a.s. verkiezing van de nieuwe leden.

Commandant Appel

heeft een verwonding opgelopen door het springen van drie kogelfleschjes bij het leggen in een ijskast. Hopen wij op een spoedig herstel.

Onze Financien.

Het gaat goed. Aanbelastingen kwamen, gedurende het 3e kwartaal van dit jaar:

op Curaçao	f 109.500 92%
Aruba	8.763.46%
Bonaire	3.922.93
St. Martin	2.325.96
St. Eustatius	1.935.87
Saba	2.083.96

aan Inkomsten van onderscheiden aard:

op Curaçao	f 15.510.07
Aruba	3.402.82
Bonaire	2.292.42
St. Martin	1.090.23
St. Eustatius	838.84%
Saba	406.45

Havendrukte.

Een een paar weken geleden schreven wij over: Een drukke dag in onze haven. Men denke nu niet, dat zulke dagen wille raven zijn, neen, dat is verre bezijden de waarheid.

Hoewel, de eene dag meer de andere minder, heerscht er een flinke bedrijvigheid, die niet allen aanhoudt, doch zich in voortdurenden bloei mag verheugen. Zoo verdient o.m. 13 Nov. l. vermelding. Op dien datum liepen hier binnen

het S.S. Caracas van New-York het S.S. Maracaibo van Maracaibo het S.S. Nederwald van Hamburg

bovendien kwamen nog binnen de Schoeners Margarita van Aruba, de Mita van Bonaire en de Aeroplano van Aruba. Dit laatste schip liep juist

de Curaçaosche wateren binnen doen, eenige oogenblikken daarna, de Amerikaanse luchtschipper met zijn Aeroplano in het water terecht kwam. Dienzelfde dag verlieten onze haven:

het S.S. Caracas naar La Guayra het S.S. Maracaibo naar New-York het S.S. Merida naar Maracaibo

de Schoener Slide naar Barahona en de Bijlanders Emelia en Adonis naar Bonaire.

De Nederwald, alsmede de Bavaria, die reeds op 12. Nov. hier was aangekomen van Colon, vertrokken beiden op 14 Nov; de eerste naar Colon de laatste naar Hamburg. Zulke staaltjes bewijzen duidelijk, dat de Haven van Curaçao met glans kan wedijveren met welke haven dan ook van West-Indie. St. Thomas laat ze, wat drukte en verkeer betreft, ver achter zich. De sommen gelds, die aan onze kolonie besteed worden, kunnen niet beter worden gebruikt dan aan de haven om haar te maken tot een modelhaven; een eerste klas haven; een haven; waar alle schepen kunnen binnenloopen zonder vrees van gevaar voor vastraken of aanvaren.

Officiële berichten.

De late commiss ten kantore van den Kolonialen Ontvanger alhier W. A. C. Willemsen is eervol onthou van van de verdragen waaraan de functien van Kolonialen Ontvanger.

Pesterijen

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven.

A. J. Deville, Esther Eché, Julio Rechid, Anita Bernado, Juan Mayol, Vencelia Olivet, Francisco A. Pastor, Eusebia German, Stebana Ricardo, Petronilla Rodriguez, W. Timmers Jr., Francisco Otalles, Adela Pereira, J. Williamson.

Aangekoekende stukken: Laura de Oso, Doreen Piter de Henriquez, Sabol Hermanos Benaim 19, Virginia de van der Dijk 2.

Drukwerken: Dr. I. de Blaauw, H. A. Delen, Commandant Van Baaren.

Musiekuitvoering.

Zondagavond om 7.30 uur Oversijde.

PROGRAMMA.

1. Durch Kampf zum Sieg Marsch (1e utv.) (G. Herold)
2. Berlin wie es weint und lacht ouverture (A. Conrad)
3. Felipe IV Valse Gonzales
4. Fantaisie sur Richard Coeur de Lion F. Gréty
5. Paulus Marsch (1e utv.) H. Rehnisch
6. Fantaisie sur Lucie di Lammermoor G. Donizetti
7. Les Petits Oiseaux Valse pour Piccolo Donard
8. Good Night Valse (1e utv.) J. Boskalfon

Ratten.

In de laatste week werden 123 ratten in 't fiscalaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd.

Marktbericht van den Curaçoeschen Handelsraad.

Van 14 November 1913.

AARDNOTEN (Pindas) per KG.	0.80
ZOUT per vat van 150 K.G.	0.80
DIVIDIVI per K.G.	0.80
ORANJESCHILLEN per KG. 1st kw.	0.80
id. per KG. 2e kw.	0.80
HUIDEN per K.G.	0.75
GETTENVELLEN per K.G.	1.10
WOL per K.G.	0.12
SCHAPENVELLEN per stuk.	0.55
BEENDEREN per K.G.	0.80
BECHINUS-ZAAD per K.G.	0.80
STROOHOEDEN (huidap) :	
Kwaliteit No. 1.....per 40 stuks	2.80%
" " 1 (gebleekt).....	4.
" " 2.....	5.
" " 3.....	6.
" " 4.....	7.
" " 5.....	8.
" " 6.....	9.
" " 7.....	10.
" " 8.....	11.
" " 9.....	12.
" " 10.....	13.
" " 11.....	14.
" " 12.....	15.
" " 13.....	16.
" " 14.....	17.
" " 15.....	18.

Personeel Deildes.

Las personas sacras y laltas de fuerza, vigor, emprendimiento, etc., hallaran en la Emulsión de Scott un auxiliar ideal y eficaz para adquirir plena salud. Lleva a su vez a todos partes del organismo, energía, nervios, músculos, etc. En la realidad un gran tónico.

„En mi práctica he obtenido siempre brillantes resultados con la combinación feliz titulada „Emulsión de Scott,” y se explica tal efecto pues ella une la acción tónica de los hipofosfitos con la eminentemente nutritiva del aceite de hígado de bacalao. Así es que un organismo debilitado se beneficia de modo rápido al tomarla.” Dr. Rafael Jelamih, Caracas, Venezuela.

SCHREPSBERICHTEN.

(OFFICIEEL)

van 1 tot 31 Oct.

Binnengekomen.

Uitgeleid

VAN	SCHREPEN	NAAR	SCHREPEN
Aruba	15	Aruba	20
Barbados	1	Barbados	2
Bonaire	37	Bonaire	26
Isl. Barlov.	1	Isl. Barlov.	1
Cartagena	1	Cuba	1
Colon	1	Danboordbaat	1
Maracaibo	13	Maracaibo	10
La Vela de Coro	3	La Vela de Coro	2
Pto Cabello	2	Pto Cabello	1
Rio Hacha	2	Rio Hacha	1
P Colombia	1	La Guayra	2
Sto Domingo	3	Sto Domingo	2
Guanta	1	Zee	1

totaal 83

totaal 83

Een zeer goed teken is het, dat de zeevaart op Maracaibo een mooie figuur maakt in October; 6 goelette meer dan in Sept. l. l.

Eerst en vrede bij onze naburen hebben ook op onze scheepvaart het gunstigste gevolg.

Ook van Sto Domingo kwamen de zelschepen weer onze haven drukker bezoeken, ten gevolge der hersteelde rust.

Het aantal stoomschepen, dat onze haven aanded in de afgelopen maand October bedroeg 38.

Vanaf Januari tot primo November is onze haven reeds bezocht door 348 stoomschepen; dat is 24 meer dan gedurende het jaar 1910.

Een prachtige vooruitgang voor de groote scheepvaart. De bruto inhoud der ingeleide stoomschepen tot 1 November bedraagt reeds 2.827.628 M³, de netto 1.457.888 M³.

De totale netto inhoud der stoomschepen tot 1 Nov. is 1.558.717 M³.

Geven we nu eens een beetje van de laatste 3 jaren, dan zien we daaruit duidelijk de toename in bloei

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand Oct.. 1913 aandeden met vermelding van hunne inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M ³ .			INHOUD IN M ³ .		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
	Maand October	82	10237	9236	35	256207
Vorige maanden	812	94971	86598	313	2071421	1302307
Totaal	894	105208	95834	348	2327628	1457883

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

der scheepvaart op ons eiland.
De netto inhoud der ingeleerde
stoom- en zeilschepen was in
1910 1.548.589 M³
1911 1.626.645 „
1912 1.761.677 „
1913 heeft dus met zijn eerste 10
maanden reeds het jaar 1912 over-
vleugeld.
Het stijgend belang eener haven
moet niet zozeer gezocht worden
in het aantal schepen maar in den
groei der tonnenmaat.

Uit de naburige Republieken.

Santo Domingo. President Rojas
houdt de teugelen van het bewind
stevig vast en vrucht het bestuur
weer op den gouden weg te brengen.
Een circulaire tot de ambte-
naren gericht herinnert hen, die in
dienst zijn van het Gouvernement,
aan hun duren plicht, het Gouver-
nement ook te steunen. Zoolang zij
dienaren zijn van den Staat, moet
ten zij overal den Staat verdedi-
gen en beschermen en niet heulen
met den vijand en den Staat vijand-
dig gezind zijn en in 't geheim tegen-
werken. Of vriend, of vijand, maar
niet dubbelslachtig. Blijven zij amb-
tenaren, dan moeten zij ook steun
verleenen. Onverschillig blijven en
zich niet verklaren in deze moeilij-
ke tijden is lat en een eerlijk man
onwaardig.

De President hoopt dus op al zijn
ambtenaren te kunnen rekenen.

Met de Tentoonstelling van San
Francisco gaat het nog maar niet
naar wensch. De regering van Wa-
shington stuurt nu verleganten,
propagandisten uit. Met de *Birmingham*
kwam op *Sto Domingo* een
Commissie van drie leden aan om
wat geestdrift te wekken en tot
deelneming aan te sporen. Van *Sto*
Domingo gaat de Commissie naar
Colon en van daar naar Panama,
daarna worden bezocht Nicaragua,
Honduras, Costa Rica, San Salva-
dor en Guatemala.

De tweede commissie zal worden
uitgezonden naar Venezuela, Colom-
bia, Ecuador, Bolivia, Peru, Brazilie,
Chili, Argentinië, Uruguay en Pa-
raguay.

Curacao wordt niet vernoemd.

Venezuela. Deze republiek plukt
reeds de vruchten des vrede's,
de handel gaat daar met reuzenschre-
den vooruit.

In 1908 bedroeg de gemiddelde
waarde van den handel 126.566.173
bolivares en in 1912 was dit bedrag
gestegen tot 237.460.351, tot bijna
het dubbele en dat in 4 jaar tijd.

De uitvoerhandel vertegenwoordig-
de in 1908 een waarde van 75.162.993
B. en in 1912 was dit geklommen
tot 130.885.536 B.

De invoer gedurende 1908, bedra-
gend een waarde van 50.849.880 B.
en in 4 jaar tijd meer dan verdub-
beld en vertegenwoordigde in 1912
een waarde van 106.514.817 B.

De inrichting voor een kapitaal
van Een Millioen Bolivares tot op-
richting van een centrale suikera-
abriek, in La Guayra is het idaal
volbrekend.

De betekenissen van den handel kan
men afleiden uit het feit, dat op 4
Nov. II. van Maracaibo vertrok een
enkele boot der Red. „*La Guayra*“
11.972 colli. te hebben ingenomen
aan koffie, huiden, gedroogde visch,
cacao etc. wegende te samen 654.027
Kilo en vertegenwoordigende een
waarde van 873.842 Bolivar en 60
cent.

Buitenland.

Algemeen Overzicht. IERLAND.

De schrijver der Van Dag tot Dag
artikelen in het Handelsblad neemt het
op voor Ierland. Hij laakt met na-
druk het gedrag der conservatieven,
die, om de Honorable te keeten, met
niets minder dan oproer en burger-
oorlog in het Iersche gewest Ulster
druisen. „De Britsche conservatie-
ven“, zegt hij, „handelen als onder-
geden, bedorven kinderen, die altijd
hun zin hebben gehad in Ierland, en
nu een vuurtje maken bij een kruik-
magazijn, omdat aan hun dwinge-
land in het Iersche Huis een einde
wordt gemaakt.“

Zoals men weet is bij deze agita-
tie tegen Ierland's zelfbestuur en te-
gen de wet, welke dit in de toe-
komst stelt, het anti-papisme een
voortname drijfveer. De Engelse an-
tipapisten gooien aan het in groote
meerderheid katholieke zuster-eiland
dat zelfbestuur niet, en in Ulster,
het eenige Iersche gewest, waar de
protestanten tusschen zijn, roeren zij
zich thans geducht.

De schrijver in het Handelsblad doet
daarop terecht den nadruk vallen.
In Engeland spreken de conservatie-

ve, of tory-bladen alleen van Ulster's
verschillen als een bewijs, dat het onder-
rechtstreeksch Engelsch gezag wil
blijven. „Dat klinkt het meest na-
tionaal en het sympathiekst“, zegt
hij, „om dan voort te gaan.“

Maar leest de Iersche kranten van
het Noorden eens, luistert naar wat
op de vergaderingen gezegd wordt
en hoe de opgewonden lieden door
de straten van Belfast loopen, schreeu-
wende: „to hell with the pope“ en
men zal eens vooral weten, dat Pro-
testantsche haat tegen Rome de be-
weegkracht van Sir Edward Carson's
verzet tegen het parlement is.

De kleine Protestantsche minder-
heid heeft, gesteund door Engelse
bajonetten, eenenlang Ierland gere-
geerd. Haar kerk was de Staats-
kerk, de millioenen Roomschen moes-
ten den duizenden Protestanten ge-
hoorzamen. Onder Gladstone kwam
grootte verbetering, die aanhield. En
het Britsche parlement heeft nu op-
nieuw aan Ierland de zelfregering
geschonken, welke tot nu steeds door
het Hogerhuis van Britsche land-
eigenaars onmogelijk gemaakt, de
laatste op het punt staat over de
hoofden van het Huis der Lords heen
te worden ingevoerd.

Als laatste middel van verzet te-
gen den wil en wensch van zeven
achtsten der Ieren en van het Brit-
sche Huis der Gemeenten, hebben de
Torries nu Ulster's dweepzucht ge-
wekt. Gepredikt werd, dat de Pro-
testanten van het Noorden onder
het iuk van Rome gekneld zouden
worden, zoodra Ierland zichzelf re-
geerde, daar de Roomschen de meer-
derheid worden. En de dweepzucht,
die met burgeroorlog en godsdienst-
oorlog dreigt. In de fabrieken van
Belfast, waar de meeste werklieden
Protestantsch zijn, werden de Room-
sche werklieden reeds mishandeld en
verjaagd en alom in Ulster werd de
Protestantsche trom geroerd.

En dit geheel ten onrechte en zon-
der zweem van aanleiding!

Wie de katholieke Ieren kent, weet,
dat hun katholicisme zachtmoedig
en verdraagzaam is. Ik ken zoovele
Protestanten, die in het Roomsche
Ierland wonen in het Zuiden en Wes-
ten en midden van het land en die
allen getuigen, hoe eendrachtig en
welwillend ze samen leven met de
Roomschen, die hen omringen. Vaak
verkeerde ik zelf in die streken. Ik
merkte op en onthield. Ureplang zou
ik hierover kunnen vertellen en be-
wijzen aanvoeren.

Maar redeneert eens met dweepers!
En het onwaarsachtige van de ge-
stookte vrees voor Roomsche dwin-
gelandij blijkt mij steeds door de
volgende overweging. Van die dwin-
gelandij en vervolging zouden toch
voornamelijk te lijden hebben de Pro-
testanten, die, verspreid over geheel
Ierland, omgeven zijn door een Room-
sche meerderheid. En wat willen Bel-
fast en omgeving doen? Zij willen
zich afscheiden van die bedreigde
broeders in den geloof, inplaats van
door hun macht en invloed in een
Iersche Parlement er voor te waken,
dat geen maatregelen worden voor-
gesteld om Protestanten te onder-
drukken.

Zoo onriderlijk zijn zelfs dweepers
toch niet!
Hieruit blijkt, dunkt mij, dat ze
niet vreezen Roomsche overheersching
der meerderheid, maar de overheer-
sching der minderheid willen hand-
haven.

Dit alles is zeer juist. En nog dui-
delijker komt de onredelijkheid en on-
verdraagzaamheid der anti-papisten
uit, wanneer men weet, dat — zo-
als Van Dag tot Dag in herinnering
brengt — „ook Ulster een meerder-
heid van nationalist (home rulers)
naar het Britsche Parlement afvaar-
digt, dat zelfs de vier ultra-Protes-
tantsche provincies van Ulster een
gemengde bevolking hebben, en dat
Armagh, het centrum van Protes-
tantsche onverdraagzaamheid en
heerschzucht, tevens de kerkelijke
hoofdstad is van Roomsche-Katholie-
kisch Ierland, dat Armagh de kathe-
draal-zetel is van kardinaal Logue,
die de Katholieke Primas van *All Ier-
land* en overtuigd Ruler is“.

ENGELAND.

De engelse minister Lloyd George
heeft onlangs in een te Brad-
ford gehouden rede in groote lijnen
de landpolitiek der Britsche rege-
ring uiteengezet.
Hij is van oordeel, dat de quae-
ties van Home Rule en de scheiding
van Kerk en Staat in Wales feite-
lijk hun beslag hebben gekregen.
Daar de regering het volk, uit
het moeras wil trekken, is de tijd
gekomen een onderzoek in te stellen
naar de groote macht der groot-
grondbezitters.
De minister stond stil bij de scha-
delijke toestanden in het landbouw
bedrijf en betoogde, dat de land-
bouwer behoorlijk moet worden be-
taald en getuust en dat het hem
mogelijk moet worden gemaakt om
vooruit te komen.

Het grootgrondbezit, ging hij voort,
is het grootste en minst gecontro-
leerde monopolie in het rijk. Het
grootste gedeelte van het grondge-
beet in Engeland is in handen van
wenigen, die, als zij willen, er een
wildernis van kunnen maken en, door
de wet beschermd, zich meer kun-
nen veroorlooven dan een overwin-
naar in een vreemd land.

Daarna sprekende over den toe-
stand van de landbouwende bevol-
king, noemde de minister de betaal-
de loonen te laag en de arbeids-
voorwaarden der landarbeiders een
schaande voor een machtig en rijk
land.

Het monopolie der grootgrond-
bezitters moet mitsdien flink en
krachtig tegengegaan. De beste ar-
beidskrachten moeten voor den veld-
arbeid beschikbaar komen, door den
landbouwer een loon te waarbor-
gen, waarvan hij, ruim kan leven,
door hem goede arbeidsvoorwaar-
den en vervoermiddelen te verske-
ren. Er moet een eind komen aan
het stelsel, dat sommige spoorweg-
maatschappijen voorrechten aan
het buitenland verleenen, die een
Engelsman niet kan bedingen.

De gemeenschap zoowel als bijzon-
dere personen moeten tegen billijke
voorwaarden de beschikking kun-
nen krijgen over grond, die voor
den landbouw bestemd is en de staat
moet door wetgeving, bestuursmaat-
regelen en financiële hulp dit doel
helpen verwezenlijken.

Photographische Inrichting. Soublotte et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN



H. M. de Koningin der Nederlanden
BEKROOND

te Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
Chicago 1893, en
„ Curacao, Eerste Prijs Eere-
medaille, 1904.
„ Brussel, 1910
„ Curacao, Waterkant Otr-
banda.

BEKENDMAKING.

De verkoop van ZILVEREN,
GOUDEN en JUWEELEN
VOORWERPEN, beleend ter
Spaar- en Beleenbank van ten
Maart 1912 t/m 31 Augustus 1912
onder No. 4623 G, t/m No.
3700 H zal plaats hebben op
Donderdag, den 20n Nov., a.
s., en volgende Donderdagen.
Belanghebbenden worden ver-
zocht den verkoop te voorko-
men, door de aanzuivering der
verschuldigde interesten.

Curacao den 9n Nov. 1913

De Voorzitter.
A. JESURUN.

Por hanja coempra pa 25 cens na

Imprenta di Vicariato:

BERIJMD REGLEMENT.

OP HET.

SCHAAKSPEL

MET TALRIJKE MODERNE SCHAAKPROBLEMEN

DOOR

P. C. van Vrijberghe de Coningh.

PRIJS 25 CENT.

Vooral voor eerstbeginnenden een ge-
makkelijke handleiding om de verschillen-
de zetten te onthouden.

Voor hartstochtelijke schakers is het
boekje een alleraardigst curiosum, dat ie-
der hunner zal willen bezitten om nieuwe
beefenaars van het edele schaakspel te
winnen.

Voor niet-schakers is dit boekje een
aanwinst, daar zij zeer gemakkelijk daar-
door op de hoogte komen van het schaakspel.

Een Boekje dus voor iedereen.

Adverteert steeds

IN DE

Amigoe di Curacao

Op den 5n dezor is te Arroyo,
Pto. Rico, overleden onze schoon-
broeder, de Heer

Pedro San Clemente Baequer.

GEZUSTERS HUYKE.

Eenige Kennisgeving.

Curacao, 15 Nov. 1913.

DE PIANO

van de Officieren van Hr Ms
Zeeland wordt voor

300 gulden

te koop aangeboden.

4



Hamburg-Amerika Linie.

Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden, door 58 verschil-
lende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia



Lijn II. UITREIS: Komt aan den 26/27 van
elke maand van Hamburg Ant-
werpen via St. Thomas.
Vertrekt naar Columbia, Colon en
Centraal-Amerika.
Thuisreis: Komt aan den 28sten
van elke maand van Pto. Colom-
bia. Vertrekt naar Europa via
St. Thomas en event. Pto. Plata.

Lijn VI. UITREIS: Komt aan den 10/11
van elke maand van Hamburg Ant-
werpen via St. Thomas. Vertrekt naar
Columbia Colon en Centraal
Amerika.
Thuisreis: Komt aan den 13/14
van Colon en vertrekt naar
Europa via St. Thomas, event.
Pto. Plata aandoende.

Passagiers- en vrachtwagen-
vervoer naar alle
plaatsen, welke door boveng-
noemde lijnen worden aange-
daan.

Behalve bovengenoemde lijnen doen andere stoomhoeden der Maat-
schappij eventueel deze haven aan.

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co

Agenten.

LONGMAN & MARTINEZ

NEW YORK.

(OPGERICHT IN HET JAAR 1852)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten
in poeder en in olie; Vernissen, niet inbijtende verf voor hou-
en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Wit-
te lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen
der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor
rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.
Monsters worden op aanvraag gratis verzonden

HAVEN-NIEUWS.

VAN 8 NOV. - 22 NOVEMBER.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Maracaibo	G W Goodman	8 Nov.	New-York	8 Nov.	Maracaibo
Oranje Nassau	G D Nieman	8	Amsterdam	9	New-York
Merida	A Johanson	9	Maracaibo	10	La Guayra
Merida	A Johanson	12	La Guayra	13	Maracaibo
Maracaibo	G W Goodman	13	Maracaibo	13	New-York
Caracas	Furst	13	New-York	13	La Guayra
Pt. Fr Hendrik	H J v d Goot	15	New-York	16	Amsterdam
Merida	A Johanson	15	Maracaibo	16	Maracaibo
Caracas	Furst	19	La Guayra	19	New-York
Bavaria	S S Morris	22	New-York	22	Maracaibo
Zulia	A R Nuboor	22	Amsterdam	28	New-York
Prins Willem I					
Skogstad	Hansen	30 Oct	Norfolk	11 Nov.	Onbe-
Siena	R Raffo	7 Nov.	Colón	7 Nov.	Gedoya
Floridian	Boitton	7 Nov.	Liverpool	7 Nov.	St. Martha
Niederwald	L Schubart	18	Hamburg	14	Pto. Colombia
Bavaria	K Graalls	12	Pto. Colombia	14	Hamburg
Antonio Lopez	Autich	16	Colón	18	Barcelona
Orator	Packe	15	Liverpool	15	Cartagena

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Hirondelle H	8 Nov.	Maracaibo	Lady C	8 Nov.	Rio. Macha
Refugio H	9	Aruba	Refugio H	11	Aruba
Frieda H	9	Maracaibo	Juan Luis H	11	Aruba
Perla de Ozama	9	Barahona	Virginia H	10	Vela de Coro
Estelle H	9	Isl. Barlov.	Estelle H	13	Aruba
Juan Luis H	10	Sta. Marta	Silida H	13	Barahona
Olympia Alm	10	Pt. Colombia	Hilda C	12	Maracaibo
Willy Swift Am	10	Mayaguez	Estelle H	17	Gov. Eiland
Dinorah D	11	Azuza			
Mina H	12	Bonatre			
Inanita D	12	Pto. Rico			
Mita H	12	Bonatre			
Margarita C	13	Aruba			
Virginia H	14	Vela de Coro			

8 Nov. is het Engelsch S.S. TAGUS (5500 ton) van de R. M. S. P. gepasseerd op
mijn rels van Colón naar Southampton.
Vandaag 15 Nov. vertrekt H.M. ZEELAND naar Holland.
Heden wordt de ESTELLE verwacht van Aruba.